

# DELRAN TOWNSHIP SCHOOL DISTRICT

52 Hartford Rd., Delran NJ, 08075

"dedicated to nurturing a supportive, student-centered environment where all people are treated with dignity and respect"

18 de Agosto de 2020

Prezados Pais e Responsáveis,

**Atualização 2020-2021:** Eu reconheço que a situação é fluida no que se refere ao plano de reabertura estabelecido pelo estado de Nova Jersey, especialmente no que se refere à educação dos alunos que atendemos. Nosso trabalho foi guiado por diretrizes durante todo o verão; temos feito todos os esforços para mudar de acordo com as diretrizes estabelecidas. Abaixo fornece um esboço do trabalho realizado pelo Distrito:

- Em 26 de Junho de 2020, o Conselho de Educação do Município de Delran foi encarregado de fornecer alguma forma de instrução pessoal quando o NJDOE emitiu O *Caminho de Volta*. Cumprimos essa diretriz por meio de nosso planejamento no desenvolvimento de um modelo híbrido que inclui todas as práticas, protocolos e expectativas de saúde e segurança.
- Em 20 de Julho de 2020, o Conselho de Educação do Município de Delran foi encarregado de fornecer uma opção 100% virtual para as famílias que desejam essa opção. Também cumprimos essa diretriz por meio de nosso planejamento e desenvolvimento.
- Na Reunião Pública Regular de 20 de Julho de 2020, o Conselho aprovou um programa híbrido (com oportunidades para totalmente remoto para aqueles que o desejarem), incluindo quaisquer alterações antes de ser apresentado ao NJDOE.
- Em 3 de Agosto de 2020 e 10 de Agosto de 2020, produzimos recursos de Perguntas Frequentes para a comunidade. Essas informações podem ser encontradas no nosso [site](#).
- Em 6 de Agosto de 2020, encaminhei o plano de reabertura de Delran ao NJDOE. Anexe esse plano a este e-mail.
- Em 12 de Agosto de 2020, o Governador indicou que seria uma decisão local se um distrito optasse por operar universalmente em nível remoto se não pudesse fornecer um ambiente seguro, o que significa que um Distrito renunciaria à exigência de instrução pessoal. Eu entendo que alguns distritos escolheram esta opção. Delran não.
- Em 13 de Agosto de 2020, o Departamento de Saúde de NJ delineou uma orientação a ser considerada pelo distrito. Vou falar sobre isso abaixo.
- Em 17 de Agosto de 2020, o Governador fez declarações públicas sobre o atletismo no ensino secundário. Esta é uma área que continua a ser examinada e, embora tenhamos

aprovado equipes de treinamento para cada equipe de nível secundário no caso de ocorrer uma temporada sazonal, a decisão de conduzir uma temporada de atletismo continua a ser examinada e considerada.

- Em 17 de Agosto de 2020, na Reunião Pública Regular do Conselho de Educação do Município de Delran, ofereci um adendo à minha apresentação pública de 20 de Julho de 2020. Você pode ver essa apresentação [aqui](#). Excluindo quaisquer circunstâncias imprevistas, o Conselho pretende implementar seu plano híbrido para os 2.156 alunos que o selecionaram e uma opção 100% remota para os 758 alunos restantes em todo o distrito.

**Notas de Programação Acadêmica:** Enquanto estamos aqui para servir os alunos e famílias em Delran, é importante reforçar que estamos executando dois programas paralelos: um para ensino presencial e outro remoto. É um trabalho complexo em um tempo complexo.

Estamos fazendo isso com o mesmo nível de pessoal do ano passado, o que torna a programação dos alunos, principalmente no ensino médio e secundário, um desafio. Para esse fim, o Conselho tem uma apólice para aprendizagem remota que foi aprovada em 17 de Agosto de 2020 que oferece oportunidades de se mover entre programas híbridos e remotos no final do primeiro período de avaliação para as séries 6-12 ou no final do primeiro trimestre para as séries pré-K ao grau 5.

Dado o nível extraordinário de planejamento e execução fornecido até este ponto pelos Diretores no que se refere ao programa do aluno, é importante que você entenda que o movimento de modelo é orientado em certos pontos do ano letivo. Deixe isso servir como aviso de que, para finalizar nossos horários de estudante, é absolutamente imperativo que você notifique o Diretor de seu filho até as 15h do dia 20 de Agosto de 2020 se você planeja mudar seu programa. Nossa preferência é que você permaneça no programa que escolheu.

**Departamento de Orientação de Saúde:** [AQUI](#) está a orientação oficial do Departamento de Saúde de NJ. Considero o Distrito posicionado para atender às principais diretrizes de segurança encontradas abaixo na Tabela 1, além das diretrizes de saúde e segurança encontradas em *O Caminho de Volta*.

Requerimento	Língua	Status do distrito
<i>Comunicação</i>	Vamos nos comunicar em todos os níveis com o Departamento de Saúde do Condado de Burlington (NJDOH) e temos feito isso desde Março.	Cumprimos Padrão
<i>Manter o Distanciamento Social e Físico e o Coorte de</i>	Quanto mais pessoas um aluno ou funcionário interage	Cumprimos Padrão

<p><i>Pequenos Grupos</i></p>	<p>com, e quanto mais tempo a interação, maior o risco de propagação do COVID-19.</p>	<p>Faça todos os esforços para mitigar a quantidade de interação das coortes. Certifique-se de que todo o distanciamento social ocorra - mantenha o foco no nível de ensino 6-12 com ênfase nas áreas comuns.</p>
<p><i>Coro e Música</i></p>	<p>Devido ao risco potencial aumentado de transmissão de gotículas, o distanciamento físico deve ser priorizado para instrumentos de sopro e canto.</p> <p>Se for seguro e o clima permitir, considere mover a aula para o exterior, onde a circulação de ar é melhor do que dentro e mantenha pelo menos 6 pés de distância entre os alunos.</p> <p>Quando os alunos não estiverem tocando um instrumento que exija o uso da boca, eles devem usar uma cobertura para o rosto na aula de música (a menos que a aula seja ao ar livre e a distância possa ser mantida).</p>	<p>Cumprimos Padrão</p> <p>Uso de tendas e instrução ao ar livre.</p>
<p><i>Limite o Uso de Suprimentos e Equipamentos Compartilhados</i></p>	<p>Garantir suprimentos adequados (ou seja, suprimentos de arte, equipamentos) para minimizar o compartilhamento de materiais de alto contato ou limitar o uso de suprimentos e equipamentos por um grupo de alunos por vez e limpar e desinfetar entre os usos. Evite compartilhar dispositivos eletrônicos,</p>	<p>Cumprimos Padrão</p>

	<p>brinquedos, livros, jogos ou outros recursos de aprendizagem. Se os itens devem ser compartilhados, limpe e desinfete entre os usos.</p> <p>Descontinua o uso de itens compartilhados que não podem ser limpos e desinfetados.</p>	
<i>Higiene das Mãos e Etiqueta Respiratória</i>	<p>Ensine e reforce a lavagem das mãos com água e sabão por pelo menos 20 segundos e aumente o monitoramento de alunos e funcionários.</p> <p>Incentive os alunos e funcionários a cobrirem tosses e espirros com um lenço de papel, se não estiverem usando uma cobertura facial/máscara.</p>	Cumprimos Padrão
<i>Coberturas Faciais</i>	<p>Coberturas faciais tem que ser usadas por funcionários, alunos, e visitantes em todas as situações, exceto conforme delineado na Ordem Executiva 175. Isso inclui antes de embarcar no ônibus escolar, enquanto no ônibus e até que estejam completamente fora do ônibus.</p>	Cumprimos Padrão
<i>Limpeza e Desinfecção</i>	<p>As escolas devem seguir os procedimentos padrão para limpeza e desinfecção de rotina com um produto registrado na EPA para uso contra o SARS-CoV-2.</p> <p>Isso significa, pelo menos diariamente, higienizar</p>	<p>Cumprimos Padrão</p> <p>O distrito aumenta o pessoal para limpar os pontos de contato e todas as áreas comuns durante o dia. O DHS e o MB compartilharão um custodiante adicional; DIS e DMS farão o mesmo.</p>

	<p>superfícies e objetos que são tocados com frequência, como escrivaninhas, balcões, maçanetas, teclados de computador, itens de aprendizagem prática, torneiras, telefones e brinquedos.</p> <p>Aumentar a frequência da limpeza quando há aumento de doenças respiratórias ou outras doenças sazonais é sempre uma medida de prevenção e controle recomendada.</p>	<p>Este pessoal não deve fazer nada além de limpar os principais pontos de contato.</p> <p>Distrito instituindo cronograma de pulverização eletrostática em cada escola.</p>
<i>Triagem de Sintomas</i>	<p>Triagem diária de sintomas de funcionários e alunos</p>	<p>Cumprimos Padrão</p> <p>Todas as partes interessadas serão pesquisadas todas as manhãs por meio da Pesquisa por Telefone do Mensageiro da Escola (funcionários também).</p> <p>Verificações de temperatura</p>
<i>Preparação para Doença</i>	<p>Monitore de perto os reportes diários dos funcionários e da presença/ausência dos alunos e identifique quando as pessoas estão com sintomas de COVID-19.</p> <p>Estabeleça procedimentos para transportar com segurança qualquer pessoa doente para sua casa ou centro de saúde. Se você estiver chamando uma ambulância ou trazendo alguém ao hospital, tente ligar primeiro para alertá-los de que a pessoa pode estar com COVID-19.</p>	<p>Cumprimos Padrão</p> <p>Todas as escolas terão uma área com barracas do lado de fora.</p> <p>Utilizando fornecedores para transporte, conforme necessário.</p>

	<p>Designe uma área ou sala longe de outras pessoas para isolar os indivíduos que adoeceram com os sintomas do COVID19 enquanto estavam na escola.</p>	
<p><i>Quando a Doença Ocorre no Ambiente Escolar</i></p>	<p>Crianças e funcionários com sintomas de COVID-19 devem ser colocados longe de outras pessoas e solicitados a usar cobertura facial/máscara até que possam ser enviados para casa. De acordo com a apólice estadual, o nariz e a boca de todos os alunos (2 anos ou mais) devem ser cobertos com uma máscara ou cobertura facial para o rosto. Se a máscara não for tolerada pelo aluno ou funcionário doente devido à sua doença, outro funcionário deve aderir à apólice de cobertura facial universal e seguir as diretrizes de distanciamento social (6 pés de distância).</p>	<p>Cumprimos Padrão</p>
<p><i>Quando Alguém Testa Positivo para COVID-19</i></p>	<p>As escolas devem garantir que os pais e funcionários notifiquem as autoridades escolares se o teste for positivo para COVID-19. As escolas devem notificar o BCDOH</p>	<p>Cumprimos Padrão</p>
<p><i>Surtos</i></p>	<p>Embora as escolas devam reportar casos únicos ao departamento de saúde local, os LHDs devem trabalhar com as escolas para determinar se há um surto.</p> <p>Um surto em ambientes escolares é definido com dois</p>	<p>Cumprimos Padrão</p> <p>Trabalharíamos em estreita colaboração com o BCDOH, que nos orientaria de acordo.</p>

	ou mais casos COVID-19 confirmados em laboratório entre alunos ou funcionários com início em um período de 14 dias, que estão epidemiologicamente ligados, não compartilham a mesma família e não foram identificados como contatos próximos de uns aos outros em outro ambiente durante a investigação de caso padrão ou rastreamento de contato.	
<i>Rastreamento de Contato e Notificação</i>	Em conjunto com o BCDOH, os funcionários da escola devem ajudar a identificar contatos próximos de casos COVID-19 positivos na escola.	Cumprimos Padrão
<i>Testando</i>	O CDC não recomenda o teste universal de todos os alunos e funcionários assintomáticos, e o NJDOH concorda com essa recomendação.	Não aplicável

**Fechamento de Escolas:** Abaixo estão as informações do Departamento de Saúde sobre como e quando uma escola seria fechada.

SCENARIO	CLOSURE
1 confirmed case in the school	School remains open*; students and staff in close contact with positive case are excluded from school for 14 days.
2 or more cases in the same classroom (outbreak limited to one cohort)	School remains open*; students and staff in close contact with positive case are excluded from school for 14 days. Recommendations for whether the entire classroom would be considered exposed will be based on public health investigation.
2 or more cases within 14 days, but are linked to a clear alternative exposure that is unrelated to the school setting and unlikely to be a source of exposure for the larger school community (e.g. in same household, exposed at the same event outside of school)	School remains open*; students and staff in close contact with positive cases are excluded from school for 14 days.
2 or more cases within 14 days, linked together by some activity in school, but who are in different classrooms (outbreak involving multiple cohorts)	Recommendations for whether school closure is indicated will be based on investigation by local health department.
A significant community outbreak is occurring or has recently occurred (e.g., large event or large local employer) and is impacting multiple staff, students, and families served by the school community	Consider closing school for 14 days, based on investigation by local health department.
2 or more cases are identified within 14 days that occur across multiple classrooms and a clear connection between cases or to a suspected or confirmed case of COVID-19 cannot be easily identified (outbreak involving multiple cohorts)	Close school for 14 days.
Very high risk of community transmission (refer to <a href="#">COVID-19 Regional Risk Level Matrix</a> )	Close school until COVID-19 transmission decreases.

\* Note: A temporary closure may also be considered for a period of 2-5 days if a student or staff member attended school while potentially infectious, before being confirmed as having COVID-19. This short-term dismissal allows time for local health officials to gain a better understanding of the COVID-19 situation impacting the school and perform contact tracing.

**Equipamento de Proteção Individual:** Os itens foram encomendados e adquiridos pelo Distrito. Esses itens incluem, mas não estão limitados ao seguinte:

- Máscaras para Adultos
- Máscaras Infantis
- Visores/protetores (para serem usados por todos os funcionários que interagem com crianças ou o público e o uso de uma barreira de plexiglass não é possível)
- Batentes de porta - para promover a circulação de ar
- Estações de higienização para salas de aula individuais
- Produtos de higienização/desinfecção
- Toalhas descartáveis para limpar as escrivaninhas
- Pistolas de pulverização eletrostática - Itens comprados pelo distrito antecipados em 1º de Setembro. Se não forem, faremos um contrato com nosso provedor de custódia para entregá-los em Setembro.



- Quiosques de Triagem de Temperatura sem Contato
- Barreiras de plexiglass continuam a ser encomendadas e chegam
- Divisória motorizada de ginásio
- 20 x 40 tendas

**Calendário Escolar:** O primeiro dia com os alunos será 9 de Setembro de 2020. Este seguirá o cronograma de check-in remoto e proporcionará o horário de articulação dos professores conforme programado. Este será um dia remoto e proporcionará tempo de articulação à tarde.

- Em 10 de Setembro de 2020 teremos um dia sessão única para todos os alunos de Delaware.
- Em 11 de Setembro de 2020 teremos um dia sessão única para todos os alunos de Rancocas.
- Cada tarde será para articulação e planejamento dos professores.

**Requisitos de Quarentena:** Por favor esteja ciente das responsabilidades que o Governador impôs a todos nós quanto à quarentena se viajarmos de determinados estados ou territórios. A conformidade é esperada.

Espero sinceramente que os restantes dias de verão lhe ofereçam a oportunidade de recarregar as baterias com a sua família

Atenciosamente,

Brian Brotschul, Ed. D.

Superintendente de Escolas